

- 10 ¹Простирахъ къмъ тебе рѣдѣ-тъ си.
 10 ²На мъртвы-тъ ли ще покажешъ чудеса?
 Или умрѣли-тъ ще станжтъ и ще тя похвалятъ? (Села.)
- 11 Въ гробъ-тъ ли ще повѣстувать твоѣ-тъ милость,
 Или въ тлѣніе-то истинж-тъ ти?
- 12 ³Да ли ще ся познајжтъ въ тѣмнинж-тъ чудеса-та ти,
 И ⁴о правда-та ти въ земјж-тъ на забравя-ніе-то?
- 13 Но азъ къмъ тебе, Господи выкнжхъ:
 И ⁵на раниж молитва-та ми ще тя прѣд-вари.
- 14 Защо, Господи, ⁶отхвърляшъ душж-тъ ми,
⁷Крыешъ лице-то си отъ мене?
- 15 Отъ младѣ съмъ угнѣтенъ и берж душж:
⁸Тѣрпѣж твои-тъ ужасы и въ недоумѣніе съмъ.
- 16 Върхъ мене минж ярость-та ти:
 Устрашенія-та ти мя погубихж.
- 17 Каго воды сж мя обыкодили весь день:
⁹Наедно сж мя окружили.
- 18 ¹⁰Отдалечилъ си отъ мене приятель и дру-гарь:
 Познаницы-тъ ми сж въ мракъ.

ПСАЛОМЪ 89. (по Слав. 88.)

Масхиль на Еѡана *Езраевъ.

- 1 ¹Твои-тъ милости, Господи, въ вѣкъ ще пѣж;
 Съ уста-та си ще възвѣщавамъ твоѣ-тъ истинж въ родъ и родъ.
- 2 Защото рѣкохъ: Милость-та ²ми ще ся съзиде въ вѣкъ:
³На небеса-та ще утвърдишъ истинж-тъ си.
- 3 ⁴Направихъ завѣтъ съ избранный-тъ си:
⁵Клѣхъ ся на Давида мой-тъ рабъ:
- 4 За всякога ⁶ще утвърдижъ сѣме-то ти,
 И ще съзиджъ прѣстоль-тъ ти ⁷въ родъ и родъ. (Села.)
- 5 И ⁸небеса-та ще проповѣдять твои-тъ чудеса, Господи:
 И истинж-тъ ти ⁹въ събраніе-то на святы-тъ.
- 6 Защото на небе-то ¹⁰кой може да ся сравни съ Господа?
 Между сынове-тъ на сильны-тъ ¹¹кой може да ся уподоби Господу?
- 7 ¹²Богъ е твърдъ ужасителенъ въ свѣтъ-тъ на святы-тъ,

- И страшенъ между всички които сж около него.
- 8 Господи Боже на силы-тъ, ¹³кой е като тебе?
- Силенъ си, Господи, и истина-та ти е около тебе.
- 9 Ты ¹⁴владѣшъ надъ надиганіе-то на море-то:
 Когато ся подигать волны-тъ му, ты ги укротявашъ.
- 10 Ты ¹⁵си съкрушилъ Раава, като нѣкого смъртно раненъ:
 Съ мышцж-тъ на силж-тъ си распрѣнжлъ си врагове-тъ си.
- 11 ¹⁶Твои сж небеса-та, твоя и земля-та: Вселеннжж, и исполненіе-то ѣ, ты си ги основалъ.
- 12 ¹⁷Съверъ и югъ, ты си ги създалъ:
¹⁸Ѳаворъ и ¹⁹Ермонъ въ име-то ти ще ся зарадувать.
- 13 Имашъ крѣпкж мышцж;
 Силна е рѣка-та ти, висока десница-та ти.
- 14 ²⁰Правда-та и сждъ-тъ сж основаніе на прѣстоль-тъ ти:
²¹Милость-та и истина-та ще прѣдходять прѣдъ твоє-то лице.
- 15 ²²Блажени люде-тъ, които познавать въсклицаніе-то на ²³тѣхъ бл тѣхъ:
 Ще ходять, Господи, ²⁴въ видѣлиж-тъ на лице-то ти.
- 16 Въ твоє-то име ще ся радувать всякой день,
 И съ правдж-тъ ти ще ся възвышавать.
- 17 Защото ты си хвала-та на силж-тъ имъ:
²⁵И съ твоє-то благоволеніе ще ся възвыси рогъ-тъ нашъ.
- 18 Защото Господне е защищеніе-то ни,
 И на Святаго Израилева е царъ-тъ нашъ.
- 19 Говорилъ си тогазъ на прѣподобный-тъ си чрѣзъ видѣніе,
 И си реклъ: Турихъ помощь върху сильный-тъ;
 Възвысихъ ²⁶избранный-тъ отъ между люде-тъ.
- 20 ²⁷Намѣрихъ Давида рабъ-тъ си:
 Сътъ свѣтый-тъ си елей го помазахъ:
- 21 ²⁸Рѣка-та ми ще го поддрѣжа,
 И мышца-та ми ще го укрѣпява.
- 22 ²⁹Нѣма да го оскърби врагъ:
 Нито сынъ беззаконенъ ще го озлоби.
- 23 И ³⁰ще съкрушж прѣдъ него неприятель-тъ му:

л Іов. 11; 13. Псал. 143; 6.
 м Псал. 6; 5. 30; 9. 115; 17.
 н Іов. 10; 21. Псал. 143; 3.
 о Псал. 31; 12. Ст. 5. Еккл.
 8; 10. 9; 5.
 п Псал. 5; 3. 119; 147.
 р Псал. 43; 2.
 с Іов. 13; 24. Псал. 13; 1.
 т Іов. 6; 4.
 у Псал. 22; 16.
 ф Іов. 19; 13. Псал. 31; 11.
 38; 11.

89
 * 3 Цар. 4; 31. 1 Лѣт. 2; 6.
 а Псал. 101; 1.
 б Псал. 119; 89.
 в 3 Цар. 8; 16. Іса. 42; 1.
 г 2 Цар. 7; 11 и др. 1 Лѣт.
 17; 10 и др. Іер. 30; 9.
 Іез. 34; 23. Осіа 3; 5.
 д Ст. 29. 36.
 е Виж. Ст. 1. Лук. 1; 32. 33.
 ж Псал. 19; 1. 97; 6. Откр.
 7; 10, 11, 12.
 з Ст. 7.

и Псал. 40; 5. 71; 19. 86; 8.
 113; 5.
 і Псал. 76; 7. 11.
 к Ісх. 15; 11. 1 Цар. 2; 2.
 Псал. 35; 10. 71; 19.
 л Псал. 65; 7. 93; 3. 4. 107;
 29.
 м Ісх. 14; 26. 27. 28. Псал.
 87; 4. Іса. 30; 7. 51; 9.
 н Быт. 1; 1. 1 Лѣт. 29; 11.
 Псал. 24; 1. 2. 50; 12.
 о Іов. 26; 7.
 п Ісх. Нав. 19; 22.

р Ісх. Нав. 12; 1.
 с Псал. 97; 2.
 т Псал. 85; 13.
 у Числ. 10; 10. Псал. 98; 6.
 ф Псал. 4; 6. 44; 3.
 х Ст. 24. Псал. 75; 10. 92; 10.
 132; 17.
 и Ст. 3. 3 Цар. 11; 34.
 ч 1 Цар. 16; 1. 12.
 ш Псал. 80; 17.
 ш 2 Цар. 7; 10.
 о 2 Цар. 7; 9.